

ODDIEL IV
SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

PRÍJMY**Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Súdneho dvora na rozpočtový rok [year_budget]**

Položka	Suma
Výdavky	503 837 531
Vlastné zdroje	- 72 793 000
Splatný príspevok	431 044 531

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

PRÍJMY

HLAVA 3

ADMINISTRATÍVNE PRÍJMY

KAPITOLA 3 0 — PRÍJMY OD ZAMESTNANCOV

KAPITOLA 3 1 — PRÍJMY SÚVISIACE S MAJETKOM

Článok Položka	Položka	Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
	KAPITOLA 3 0				
3 0 0	Dane a odvody				
3 0 0 0	Zdanenie odmien	37 816 000	36 076 000	33 238 183,64	87,89
3 0 0 1	Osobitný príspevok z odmien	6 714 000	6 394 000	5 876 734,08	87,53
	Článok 3 0 0 — Súčet	44 530 000	42 470 000	39 114 917,72	87,84
3 0 1	Príspevky do systému dôchodkového zabezpečenia				
3 0 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	28 183 000	24 551 000	23 087 160,77	81,92
3 0 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1 2	Príspevky zamestnancov, ktorí majú pracovné voľno, do systému dôchodkového zabezpečenia	p.m.	p.m.	2 362,01	
	Článok 3 0 1 — Súčet	28 183 000	24 551 000	23 089 522,78	81,93
	KAPITOLA 3 0 — SÚČET	72 713 000	67 021 000	62 204 440,50	85,55
	KAPITOLA 3 1				
3 1 0	Predaj nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 1	Predaj iného majetku	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 2	Prenájom a sprostredkovaný prenájom nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 3 1 — SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

KAPITOLA 3 2 — PRÍJMY Z DODÁVOK TOVARU, POSKYTOVANIA SLUŽIEB A USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁC — PRIPÍSANÉ PRÍJMY**KAPITOLA 3 3 — OSTATNÉ ADMINISTRATÍVNE PRÍJMY**

Článok Položka	Položka	Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
	KAPITOLA 3 2				
3 2 0	Príjmy z dodávok tovaru, poskytovania služieb a uskutočnenia stavebných prác — Pripísané príjmy				
3 2 0 2	Príjmy z dodávok tovaru, poskytovania služieb a uskutočnenia stavebných prác pre iné inštitúcie, agentúry a orgány Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 2 0 — Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 1	Náhrady iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 2	Príjmy od tretích strán za dodanie tovaru, poskytnutie služieb alebo uskutočnenie stavebných prác — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	147 099,69	
	KAPITOLA 3 2 — SÚČET	p.m.	p.m.	147 099,69	
	KAPITOLA 3 3				
3 3 0	Vrátenie nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	199 673,31	
3 3 1	Príjmy na osobitný účel (príjmy z nadácií, dotácií, darov a odkazov v závetoch) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
3 3 3	Prijaté platby poisťného plnenia — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	901,71	
3 3 8	Ostatné príjmy z administratívnych činností — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	98 721,41	
3 3 9	Ostatné príjmy z administratívnych činností	p.m.	p.m.	153,75	
	KAPITOLA 3 3 — SÚČET	p.m.	p.m.	299 450,18	
	Hlava 3 — Súčet	72 713 000	67 021 000	62 650 990,37	86,16

HLAVA 3
ADMINISTRATÍVNE PRÍJMY

KAPITOLA 3 0 — PRÍJMY OD ZAMESTNANCOV**3 0 0 Dane a odvody**

3 0 0 0 Zdanenie odmien

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
37 816 000	36 076 000	33 238 183,64

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie č. 422/67/EHS, nariadenie Rady č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie a predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, ako aj predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 87, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady 2016/300 EÚ z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1), a najmä jeho článok 3 ods. 1.

3 0 0 1 Osobitný príspevok z odmien

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
6 714 000	6 394 000	5 876 734,08

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie č. 422/67/EHS, nariadenie Rady č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie a predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, ako aj predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 87, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady 2016/300 EÚ z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1), a najmä jeho článok 3 ods. 2.

KAPITOLA 3 0 — PRÍJMY OD ZAMESTNANCOV (pokračovanie)**3 0 1 Príspevky do systému dôchodkového zabezpečenia**

3 0 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
28 183 000	24 551 000	23 087 160,77

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

3 0 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 11 ods. 2 a článok 48 jeho prílohy VIII.

3 0 1 2 Príspevky zamestnancov, ktorí majú pracovné voľno, do systému dôchodkového zabezpečenia

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	2 362,01

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 3 1 — PRÍJMY SÚVISIACE S MAJETKOM**3 1 0 Predaj nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 3 1 — PRÍJMY SÚVISIACE S MAJETKOM (pokračovanie)**3 1 0** (pokračovanie)

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

3 1 1 **Predaj iného majetku**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaznamenanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny iného majetku, ktorý patrí inštitúcii. Taktiež sú v ňom zaznamenané príjmy z predaja vozidiel, ktoré sú nahradené novými vozidlami alebo vyradené, ak ich účtovná hodnota je v plnom rozsahu odpísaná.

3 1 2 **Prenájom a sprostredkovaný prenájom nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 3 2 — PRÍJMY Z DODÁVOK TOVARU, POSKYTOVANIA SLUŽIEB A USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁC — PRIPÍSANÉ PRÍJMY**3 2 0** **Príjmy z dodávok tovaru, poskytovania služieb a uskutočnenia stavebných prác — Pripísané príjmy****3 2 0 2** Príjmy z dodávok tovaru, poskytovania služieb a uskutočnenia stavebných prác pre iné inštitúcie, agentúry a orgány Únie — Pripísané príjmy

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 3 2 — PRÍJMY Z DODÁVOK TOVARU, POSKYTOVANIA SLUŽIEB A USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁC — PRIPÍSANÉ PRÍJMY (pokračovanie)**3 2 1 Náhrady iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty — Pripísané príjmy**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

3 2 2 Príjmy od tretích strán za dodanie tovaru, poskytnutie služieb alebo uskutočnenie stavebných prác — Pripísané príjmy

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	147 099,69

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 3 3 — OSTATNÉ ADMINISTRATÍVNE PRÍJMY**3 3 0 Vrátanie nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	199 673,31

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

3 3 1 Príjmy na osobitný účel (príjmy z nadácií, dotácií, darov a odkazov v závetoch) — Pripísané príjmy

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 3 3 — OSTATNÉ ADMINISTRATÍVNE PRÍJMY (pokračovanie)**3 3 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

3 3 3 **Prijaté platby poistného plnenia — Pripísané príjmy**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	901,71

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

3 3 8 **Ostatné príjmy z administratívnych činností — Pripísané príjmy**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	98 721,41

Poznámky

Tento článok je určený na zaznamenanie ostatných príspevkov a náhrad v súvislosti s administratívnymi činnosťami inštitúcie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

3 3 9 **Ostatné príjmy z administratívnych činností**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	153,75

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie iných príjmov plynúcich z administratívnych činností.

HLAVA 4
FINANČNÉ PRÍJMY, ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 4 0 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ A ÚČTOV**4 0 0 Príjmy z investícií, poskytnutých úverov a bankových účtov**

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
80 000	p.m.	1 602,51

Poznámky

Tento článok je určený na zaznamenanie príjmov plynúcich z investícií, poskytnutých úverov a bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie.

4 0 1 Úroky z predbežného financovania

Odhad 2024	Odhad 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2024 a 2023) a plnenia (2022)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
1	OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	42 257 000	40 180 000	38 127 013,38
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	322 027 000	309 111 903	282 846 743,45
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII	5 835 000	6 579 000	5 606 326,40
	Hlava 1 — Súčet	403 863 000	389 267 903	356 182 629,32
2	BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	60 014 531	58 532 000	69 215 095,60
2 1	SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	35 434 000	33 941 893	31 654 995,04
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	1 503 000	1 329 000	941 745,55
2 5	VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE	545 000	535 000	483 011,62
2 7	INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	2 421 000	2 365 000	2 051 630,59
	Hlava 2 — Súčet	99 917 531	96 702 893	104 346 478,40
3	VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE			
3 7	VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV	57 000	55 000	20 514,50
	Hlava 3 — Súčet	57 000	55 000	20 514,50

HLAVA 1
OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	Platy a iné nároky				
1 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	37 675 000	35 714 000	33 932 889,87	90,07
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 071 000	653 000	1 724 000,—	83,24
	Článok 1 0 0 — Súčet	39 746 000	36 367 000	35 656 889,87	89,71
1 0 2	Dočasné príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 892 000	3 142 000	2 035 832,19	107,60
1 0 4	Služobné cesty				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	261 000	132 499,—	53
1 0 6	Odborná príprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	369 000	410 000	301 792,32	81,79
1 0 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 — SÚČET	42 257 000	40 180 000	38 127 013,38	90,23
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	Platy a iné nároky				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	318 404 000	305 502 903	279 528 566,07	87,79
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	776 000	709 000	704 637,87	90,80

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
1 2 0	<i>(pokračovanie)</i>				
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 367 000	2 420 000	2 613 539,51	110,42
	Článok 1 2 0 — Súčet	321 547 000	308 631 903	282 846 743,45	87,96
1 2 2	Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	480 000	480 000	0,—	
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 — Súčet	480 000	480 000	0,—	
1 2 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 — SÚČET	322 027 000	309 111 903	282 846 743,45	87,83
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	Ostatní zamestnanci a externí pracovníci				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 665 000	10 674 000	9 406 734,87	88,20
1 4 0 4	Stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 078 000	2 943 000	1 559 000,—	50,65
1 4 0 5	Ďalšie externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	312 000	258 000	305 000,—	97,76

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
1 4 0	(pokračovanie)				
1 4 0 6	Externé služby v jazykovej oblasti				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 689 000	19 522 000	18 331 811,22	93,11
	Článok 1 4 0 — Súčet	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09	87,73
1 4 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 — SÚČET	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09	87,73
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	Výdavky súvisiace s personálnym riadením				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	172 000	195 000	128 505,54	74,71
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 620 000	1 750 000	1 363 779,95	84,18
	Článok 1 6 1 — Súčet	1 792 000	1 945 000	1 492 285,49	83,27
1 6 2	Služobné cesty				
	Nediferencované finančné prostriedky	366 000	377 000	250 200,—	68,36
1 6 3	Výdavky v prospech zamestnancov inštitúcie				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 000	50 000	50 000,—	83,33
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	336 000	324 000	364 849,53	108,59
	Článok 1 6 3 — Súčet	396 000	374 000	414 849,53	104,76

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
1 6 5	Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	207 000	231 000	127 618,12	61,65
1 6 5 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	184 000	184 000	152 454,10	82,86
1 6 5 4	Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 835 000	3 420 000	3 122 919,16	110,16
1 6 5 5	Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Súdneho dvora Európskej únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 5 6	Európske školy				
	Nediferencované finančné prostriedky	55 000	48 000	46 000,—	83,64
	Článok 1 6 5 — Súčet	3 281 000	3 883 000	3 448 991,38	105,12
	KAPITOLA 1 6 — SÚČET	5 835 000	6 579 000	5 606 326,40	96,08
	Hlava 1 — Súčet	403 863 000	389 267 903	356 182 629,32	88,19

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 *Platy a iné nároky*

1 0 0 0 Platy a príspevky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
37 675 000	35 714 000	33 932 889,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre členov inštitúcie na pokrytie:

- základných plátov,
- príspevkov na bývanie,
- rodinných prídavkov, t. j. príspevku na domácnosť, prídavku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelávanie,
- príspevkov na reprezentáciu,
- príspevok zamestnávateľa na poistné pre prípad úrazu a choroby z povolania a na zdravotné poistenie,
- príspevkov pri narodení dieťaťa,
- príspevkov v prípade úmrtia člena inštitúcie,
- dôsledkov opravných koeficientov na základné platy, príspevkov na bývanie, rodinných prídavkov, prevodov časti platu členov inštitúcie do zahraničia (analogické uplatnenie článku 17 prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie).

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 3, 4, 4a, 11 a 14.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)**1 0 0** (pokračovanie)

1 0 0 2 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
2 071 000	653 000	1 724 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných nákladov členov inštitúcie (a ich rodín) pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie,
- príspevkov vyplácaných členom inštitúcie v súvislosti s nástupom do funkcie a presídlením alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,
- nákladov na sťahovanie členov inštitúcie v súvislosti s nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 2 **Dočasné príspevky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
1 892 000	3 142 000	2 035 832,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov a opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú pre krajinu bydliska bývalého člena inštitúcie.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)**1 0 2** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 4 **Služobné cesty***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
250 000	261 000	132 499,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a denných diét a na pokrytie s tým spojených alebo osobitných výdavkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 6 **Odborná príprava***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
369 000	410 000	301 792,32

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)**1 0 6** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s účasťou členov inštitúcie na jazykových kurzoch a iných odborných školeniach.

1 0 9 **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI*Poznámky*

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka 2,5 %.

1 2 0 **Platy a iné nároky****1 2 0 0** Platy a príspevky*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
318 404 000	305 502 903	279 528 566,07

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)**1 2 0** (pokračovanie)

1 2 0 0 (pokračovanie)

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä:

- základných plátov úradníkov a dočasných zamestnancov,
- rodinných prídavkov, ktoré zahŕňajú príspevok na domácnosť, prídavok na nezaopatrené dieťa a príspevok na vzdelávanie úradníkov a dočasných zamestnancov,
- príspevkov na rodičovskú dovolenku,
- príspevkov na prácu v zahraničí a na pobyt v zahraničí pre úradníkov a dočasných zamestnancov,
- príspevkov na sekretárske práce pre určité kategórie úradníkov vo funkčnej skupine AST,
- príspevku zamestnávateľa na poistenie pre prípad choroby,
- príspevkov inštitúcie na poistenie pre prípad choroby z povolania a úrazu a dodatočné výdavky vyplývajúce z uplatnenia ustanovení služobného poriadku v tejto oblasti,
- poistenia pre prípad nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov,
- odvodov inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine pôvodu,
- príspevkov pri narodení dieťaťa a v prípade úmrtia úradníka na výplatu mzdy zosnulého v plnej výške počas troch mesiacov nasledujúcich po skončení mesiaca, v ktorom došlo k úmrtiu, a na pokrytie výdavkov na prepravu telesných pozostatkov do miesta pôvodu,
- príspevkov na cestovanie úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a vyživovaných osôb z miesta pracoviska do miesta pôvodu,
- kompenzácie pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu, kompenzácie pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluva bola ukončená zo strany inštitúcie a vyrovnania dôchodkových práv bývalých pomocných zamestnancov, z ktorých sa stali dočasní zamestnanci alebo úradníci,
- dôsledkov opravných koeficientov na platy úradníkov a dočasných zamestnancov a odmeňovanie nadčasov,
- príspevkov za nepretržitú službu alebo službu na zmeny, alebo za povinnosť byť k dispozícii na pracovisku alebo v mieste bydliska.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)**1 2 0** (pokračovanie)

1 2 0 0 (pokračovanie)

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 62, 64, 65, 66, 67 a 68 a oddiel I jeho prílohy VII, jeho článok 69 a článok 4 jeho prílohy VII, článok 18 jeho prílohy XIII, jeho články 72 a 73 a článok 15 jeho prílohy VIII, jeho články 70, 74 a 75 a článok 8 jeho prílohy VII a jeho článok 34.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich články 28a, 42, 47 a 48.

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskych spoločenstiev pre prípad choroby, a najmä ich článok 23.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
776 000	709 000	704 637,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie paušálnych príspevkov a platieb v hodinových sadzbách za nadčasy úradníkov a dočasných zamestnancov, ktoré podľa stanovených postupov nemohli byť kompenzované náhradným voľnom.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a jeho príloha VI.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
2 367 000	2 420 000	2 613 539,51

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)**1 2 0** (pokračovanie)

1 2 0 4 (pokračovanie)

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do služby alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- výdavkov na sťahovanie zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- denných diét pre zamestnancov, ktorí preukážu, že po nástupe do služby boli nútení zmeniť bydlisko.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 20 a 71 a články 5, 6, 7, 9 a 10 jeho prílohy VII.

1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
480 000	480 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov úradníkom, ktorí uvoľnili svoje pracovné miesto v dôsledku zníženia počtu pracovných miest v rámci inštitúcie, úradníkom na pracovných miestach v platovej triede AD 14, AD 15 alebo AD 16, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov, a úradníkom, ktorí zo služobných dôvodov nastúpili na dovolenku z dôvodu organizačných potrieb súvisiacich so získaním nových schopností v rámci inštitúcie.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 42c a 50, a jeho príloha IV.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)**1 2 2** (pokračovanie)

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov vyplácaných v súlade so služobným poriadkom alebo inými nariadeniami,
- poisťného plateného inštitúciou na poistenie pre prípad choroby za osoby poberajúce príspevky,
- vyrovnania dôsledkov opravných koeficientov na rôzne príspevky.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

1 2 9 **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)**1 2 9** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY**1 4 0** **Ostatní zamestnanci a externí pracovníci**

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
10 665 000	10 674 000	9 406 734,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä:

- plátov a príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie ostatných zamestnancov,
- poplatkov a iných výdavkov na osobitných poradcov,
- výdavkov v súvislosti s využitím zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 4 a hlava V, ako aj ich článok 5 a hlava VI.

1 4 0 4 Stáže a výmeny zamestnancov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
3 078 000	2 943 000	1 559 000,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)**1 4 0** (pokračovanie)

1 4 0 4 (pokračovanie)

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov súvisiacich s detašovaním úradníkov alebo iných národných odborníkov členských štátov do inštitúcie,
- financovanie štipendií štážístov, zdravotného poistenia po dobu stáže, ako aj príspevok na cestovné výdavky,
- náhrada dodatočných nákladov vzniknutých úradníkom na základe ich vyslania mimo inštitúciu.

1 4 0 5 Ďalšie externé služby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
312 000	258 000	305 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov, pokiaľ takúto prácu nemôžu vykonať zamestnanci inštitúcie.

1 4 0 6 Externé služby v jazykovej oblasti

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
19 689 000	19 522 000	18 331 811,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externé služby v jazykovej oblasti, a najmä:

- výdavkov na medziinštitucionálne opatrenia a na rozvoj a udržiavanie medziinštitucionálnych nástrojov v jazykovej oblasti,
- výdavkov na externé tlmočnicke služby,
- výdavkov na služby externej korektúry textov,
- výdavkov na služby externé prekladateľské služby,
- výdavkov na iné služby, ktoré jazykové oddelenia zadávajú externým dodávateľom.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)**1 4 0** (pokračovanie)

1 4 0 6 (pokračovanie)

Inštitúcia vyvíja úsilie na spoluprácu s ostatnými inštitúciami Únie prostredníctvom medziinštitucionálnej dohody, aby sa zabránilo neprínosnému zdvojeniu úsilia pri preklade procesných dokumentov, čím by sa prispelo k ďalšiemu šetreniu rozpočtových prostriedkov všeobecného rozpočtu Únie.

1 4 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných článkov alebo položiek tejto kapitoly v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a jeho príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII**1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením**

1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
172 000	195 000	128 505,54

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)**1 6 1** (pokračovanie)

1 6 1 0 (pokračovanie)

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie organizácie výberových konaní zamestnancov organizovaných priamo inštitúciou, a na pokrytie cestovných výdavkov a výdavkov na lekárske prehliadky uchádzačov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené potrebami týkajúcimi sa fungovania a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov rozpočtové prostriedky môžu byť použité na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
1 620 000	1 750 000	1 363 779,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov na medziinštitucionálnej úrovni.

Takisto pokrývajú výdavky spojených s nákupom pedagogického materiálu a technického zariadenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 6 2 **Služobné cesty***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
366 000	377 000	250 200,—

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)**1 6 2** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, výplatu denných diét, ako aj na pokrytie s tým súvisiacich a mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 6 3 Výdavky v prospech zamestnancov inštitúcie**1 6 3 0** Sociálna starostlivosť*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
60 000	50 000	50 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v obzvlášť ťažkej situácii.

Takisto sú určené v prospech osôb so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách v rámci politiky na ich podporu:

- úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
- manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
- všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine pobytu alebo v krajine pôvodu sa z týchto rozpočtových prostriedkov uhrádzajú iné ako zdravotné výdavky považované za potrebné, ktoré vyplývajú z postihnutia a sú riadne odôvodnené.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)**1 6 3** (pokračovanie)

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
336 000	324 000	364 849,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- finančnú podporu všetkých projektov, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, napríklad formou príspevkov na kluby, kultúrne a športové krúžky,
- pokrytie ostatnej pomoci a podpory pre zamestnancov a ich rodiny.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii

1 6 5 0 Lekárska služba

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
207 000	231 000	127 618,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prevádzku lekárskej služby. Uvedené výdavky zahŕňajú najmä náklady spojené s každoročnými zdravotnými prehliadkami všetkých úradníkov, vrátane lekárskeho vyšetrenia a testov požadovaných v rámci týchto prehliadok, prevádzkových výdavkov lekárskej služby a nákup zdravotníckeho vybavenia, nákladov na činnosť posudkovej komisie, ako aj nákladov spojených s činnosťami na podporu dobrých pracovných podmienok.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)**1 6 5** (pokračovanie)

1 6 5 2 Reštaurácie a jedálne

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
184 000	184 000	152 454,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s nadobudnutím a údržbou zariadení v reštauráciách a jedálňach a časti ich prevádzkových výdavkov, zahŕňajúcich najmä kontroly hygieny a kvality.

Takisto pokrývajú náklady na zmeny a obnovu zariadení reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 4 Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
2 835 000	3 420 000	3 122 919,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku inštitúcie pre stredisko starostlivosti o deti predškolského a školského veku v Luxemburgu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 5 Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Súdneho dvora Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na základe dohôd o poskytnutí služieb medzi Úradom Komisie pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO) a inštitúciou.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)**1 6 5** (pokračovanie)

1 6 5 6 Európske školy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
55 000	48 000	46 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku inštitúcie na európske školy typu II, ktoré sú akreditované najvyššou radou európskych škôl, alebo náhradu príspevku, ktorý európskym školám typu II, ktoré sú akreditované najvyššou radou európskych škôl, v mene inštitúcie uhradila Komisia, v súlade s dohodou o poskytovaní služieb uzatvorenou s Komisiou. Tieto prostriedky pokrývajú náklady týkajúce sa detí zamestnancov inštitúcie podliehajúcich Služobnému poriadku, ktoré sú do uvedených škôl zapísané.

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	Budovy				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	175 000	135 000	134 550,13	76,89
2 0 0 1	Lízing/kúpa				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 894 000	32 092 000	38 228 901,04	119,86
2 0 0 3	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Stavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Úpravy priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 074 000	1 980 000	4 774 523,04	230,21
2 0 0 8	Štúdie a odborná technická podpora v súvislosti s budovami				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 240 000	1 225 000	1 643 007,67	132,50
	Článok 2 0 0 — Súčet	35 383 000	35 432 000	44 780 981,88	126,56
2 0 2	Výdavky, ktoré sa týkajú budov				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 427 000	11 575 000	10 739 892,73	86,42
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 230 531	3 163 000	5 414 954,87	167,62
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 279 000	7 669 000	7 606 086,44	91,87
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	475 000	475 000	464 725,31	97,84

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
2 0 2	(pokračovanie)				
2 0 2 9	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	220 000	218 000	208 454,37	94,75
	Článok 2 0 2 — Súčet	24 631 531	23 100 000	24 434 113,72	99,20
	KAPITOLA 2 0 — SÚČET	60 014 531	58 532 000	69 215 095,60	115,33
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	Zariadenia, náklady na prevádzku a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami				
2 1 0 0	Nákup, údržba a správa zariadení a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	13 025 000	12 556 893	11 767 848,06	90,35
2 1 0 2	Externé služby prevádzkovania, realizácie a správy softvéru a systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 677 000	18 518 000	17 084 630,51	86,83
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	474 000	404 955,35	89,99
	Článok 2 1 0 — Súčet	33 152 000	31 548 893	29 257 433,92	88,25
2 1 2	Nábytok				
	Nediferencované finančné prostriedky	510 000	510 000	474 506,53	93,04
2 1 4	Technické zariadenie a vybavenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	494 000	662 000	679 802,97	137,61
2 1 6	Dopravné prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 278 000	1 221 000	1 243 251,62	97,28
	KAPITOLA 2 1 — SÚČET	35 434 000	33 941 893	31 654 995,04	89,34

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	Písacie, kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar				
	Nediferencované finančné prostriedky	535 000	535 000	418 586,88	78,24
2 3 1	Poplatky za finančné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	40 000	6 300,—	42
2 3 2	Výdavky na právne služby a náhradu škody				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	5 375,17	17,92
2 3 6	Poštové poplatky				
	Nediferencované finančné prostriedky	140 000	159 000	130 000,—	92,86
2 3 8	Ostatné administratívne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	783 000	565 000	381 483,50	48,72
	KAPITOLA 2 3 — SÚČET	1 503 000	1 329 000	941 745,55	62,66
	KAPITOLA 2 5				
2 5 2	Výdavky na pohostenie a reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	158 000	155 000	150 704,24	95,38
2 5 4	Schôdze, kongresy, konferencie a návštevy				
	Nediferencované finančné prostriedky	387 000	380 000	332 307,38	85,87
	KAPITOLA 2 5 — SÚČET	545 000	535 000	483 011,62	88,63
	KAPITOLA 2 7				
2 7 0	Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 791 000	1 839 000	1 587 792,71	88,65

HLAVA 2
BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY**2 0 0 Budovy**

2 0 0 0 Nájomné

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
175 000	135 000	134 550,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy, v ktorých sídli inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 1 Lízing/kúpa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
31 894 000	32 092 000	38 228 901,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa budov, ktoré sú predmetom zmlúv o prenájme a kúpe.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 3 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)

2 0 0 5 Stavba budov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov určených na stavbu budov.

2 0 0 7 Úpravy priestorov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
2 074 000	1 980 000	4 774 523,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- rôznych druhov úprav vrátane najmä inštalácie priečok, závesov, káblov, maľovania, obkladov stien, podlahy a znížených stropov a s tým súvisiacej technickej inštalácie,
- výdavkov súvisiacich s prácami vyplývajúcimi zo štúdií a z podpory.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 8 Štúdie a odborná technická podpora v súvislosti s budovami

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
1 240 000	1 225 000	1 643 007,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a technickú podporu v súvislosti s nehnuteľnosťami.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)**2 0 2 Výdavky, ktoré sa týkajú budov**

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
12 427 000	11 575 000	10 739 892,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu a čistenie priestorov a technických zariadení, ako aj na pokrytie nákladov na práce a materiál nevyhnutné na celkovú údržbu budov (ako obnova náterov a opravy) budov, v ktorých sídli inštitúcia, na základe platných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 4 Spotreba energie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
3 230 531	3 163 000	5 414 954,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma účelovo viazaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 finančného nariadenia : p.m.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
8 279 000	7 669 000	7 606 086,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na stráženie budov, ktoré inštitúcia využíva.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)**2 0 2** (pokračovanie)

2 0 2 8 Poistenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
475 000	475 000	464 725,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poistného za budovy, v ktorých sídli inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 9 Ostatné výdavky na budovy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
220 000	218 000	208 454,37

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä cestnej dane, výdavkov na kanalizáciu, zber odpadu a cestné značenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA**2 1 0** Zariadenia, náklady na prevádzku a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami

2 1 0 0 Nákup, údržba a správa zariadení a softvéru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
13 025 000	12 556 893	11 767 848,06

KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)**2 1 0** (pokračovanie)

2 1 0 0 (pokračovanie)

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na kúpu, obnovu, prenájom, opravy a údržbu všetkých zariadení, inštalácií a softvérov spojených s výpočtovou technikou, kancelárskym vybavením a telekomunikáciami, ako aj tlmočnickeho vybavenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Externé služby prevádzkovania, realizácie a správy softvéru a systémov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
19 677 000	18 518 000	17 084 630,51

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem iného určené na pokrytie analýz, homologizácie, štúdií, implementácie, podpory a rozvoja informačného systému.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
450 000	474 000	404 955,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých telekomunikačných výdavkov, akým je predplatné a telefónne poplatky (za pevné linky a mobilné telefóny).

Takisto pokrývajú výdavky súvisiace so sieťami prenosu dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)**2 1 2 Nábytok**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
510 000	510 000	474 506,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu dodatočného nábytku,
- obnovy časti nábytku, ktorý sa používal aspoň 15 rokov, a nábytku, ktorý nemožno opraviť,
- nájmu nábytku,
- výdavkov na údržbu a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 4 Technické zariadenie a vybavenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
494 000	662 000	679 802,97

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na nákup technického zariadenia,
- výdavkov na obnovu technického zariadenia, a najmä audiovizuálneho, archivárskeho a knižničného vybavenia, ako aj rôzneho náradia pre údržbárske dielne budov, reprografického vybavenia a vybavenia pre distribúciu a poštu,
- nájmu za technické vybavenie a inštalácie,
- výdavkov na opravy a údržbu technického vybavenia uvedeného v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)**2 1 6 Dopravné prostriedky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
1 278 000	1 221 000	1 243 251,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu vozidiel,
- obnovy vozidiel, ktoré majú najazdených viac ako 120 000 kilometrov,
- nákladov súvisiacich s nájmom vozidiel a prevádzkou prenajatých vozidiel,
- nákladov súvisiacich s údržbou, opravami, garážovaním, parkovným, diaľničnými poplatkami a poistením vozidiel.

Suma účelovo viazaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 finančného nariadenia sa odhaduje na 35 500 eur.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**2 3 0 Písacie, kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
535 000	535 000	418 586,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákupu:

- xerografického, kopírovacieho a účtenkového papiera,
- papiera a kancelárskych potrieb,
- potrieb pre rozmnožovňu dokumentov,
- potrieb pre služby distribúcie a pošty,
- potrieb na zvukové nahrávanie,
- tlačív a formulárov,
- potrieb pre výpočtové a technické vybavenie,

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**2 3 0** (pokračovanie)

— ostatných potrieb a materiálu, ktorý sa neinventarizuje.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 1 Poplatky za finančné služby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
15 000	40 000	6 300,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bankových poplatkov (provízie, ážia a rôzne poplatky), ako aj ostatných poplatkov za finančné služby.

Úroky plynúce z bankových účtov inštitúcie sú uvedené v príjmoch.

2 3 2 Výdavky na právne služby a náhradu škody

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
30 000	30 000	5 375,17

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä odmien advokátov, ktoré musí inštitúcia zaplatiť za poskytnuté právne služby alebo z titulu náhrady trov konania, ktoré musí znášať v rámci výkonu súdneho rozhodnutia, ako aj náhrady škody, ktoré treba zaplatiť.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 6 Poštové poplatky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
140 000	159 000	130 000,—

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**2 3 6** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poštovné, spracovanie a doručovanie poštovými službami alebo kuriérskymi spoločnosťami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 8 **Ostatné administratívne výdavky***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
783 000	565 000	381 483,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- náklady na rôzne druhy poistenia (najmä poistenie zodpovednosti za škodu a poistenie elektroniky),
- nákup, údržba a čistenie talárov a pracovného oblečenia,
- rôznych nákladov interných zasadnutí,
- nákladov na sťahovanie a manipuláciu s vybavením, nábytkom a zariadením kancelárií,
- prevádzkových nákladov poskytovateľov služieb,
- iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne zahrnuté v predchádzajúcich položkách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE**2 5 2** **Výdavky na pohostenie a reprezentáciu***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
158 000	155 000	150 704,24

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE (pokračovanie)**2 5 2** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie, ako aj výdavkov na pohostenie a reprezentáciu pre zamestnancov.

2 5 4 **Schôdze, kongresy, konferencie a návštevy***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
387 000	380 000	332 307,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na organizovanie seminárov a iných vzdelávacích činností pre sudcov a ostatných právnikov členských štátov v spolupráci s ministerstvami spravodlivosti členských štátov v sídle inštitúcie.

Rozvoj judikatúry inštitúcie a vnútroštátnych súdov v oblasti práva Únie si vyžaduje študijné stretnutia so sudcami vyšších vnútroštátnych súdov a odborníkov na právo Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené takisto na pokrytie nákladov súvisiacich s organizovaním týchto podujatí vrátane cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt účastníkov.

Nakoniec, tieto prostriedky sú určené na financovanie návštev inštitúcie skupinami návštevníkov, ktorí nevykonávajú právnické povolanie, najmä študentmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE**2 7 0** **Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)**2 7 2 Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archíváciu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
1 791 000	1 839 000	1 587 792,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu kníh, dokumentov a ostatných publikácií, ako aj aktualizácie existujúcich publikácií,
- vyhľadávania a obstarávania informatizovaných údajov v oblasti právnickej dokumentácie,
- vybavenia knižnice osobitným vybavením,
- nákladov na predplatné za noviny, periodiká a rôzne bulletin,
- predplatného za spravodajstvo tlačových agentúr,
- viazania a konzervácie kníh z knižnice,
- poplatkov za vyhľadávanie v niektorých externých právnych databázach,
- podiel inštitúcie na nákladoch konzervácie a stráženia historických archívov Únie v rámci Európskeho univerzitného inštitútu vo Florencii,
- práce spočívajúce v analýze súdnych rozhodnutí a dopĺňaní databáz.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 Výroba a šírenie informácií**2 7 4 0 Úradný vestník**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

2 7 4 1 Všeobecné publikácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
310 000	305 000	263 307,99

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)**2 7 4** (pokračovanie)**2 7 4 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vydanie výročnej správy inštitúcie a iných publikácií prezentujúcich inštitúciu, ktoré sú k dispozícii návštevníkom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 2 Ostatné výdavky na informačnú činnosť*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
320 000	221 000	200 529,89

Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nákup a realizáciu diel všeobecného záujmu o práve Únie, ostatných výdavkov na informačnú činnosť a na komunikáciu a výdavkov na fotografie. Tieto prostriedky sú takisto určené na uľahčenie organizácie stretnutí s novinármi, redaktormi právnických časopisov alebo výskumníkmi z tretích krajín.

HLAVA 3
VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 7 — VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV**3 7 1 Osobitné výdavky Súdneho dvora Európskej únie**

3 7 1 0 Súdne výdavky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
57 000	55 000	20 514,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zabezpečenie riadneho výkonu spravodlivosti vo všetkých prípadoch právnej pomoci a na pokrytie všetkých výdavkov svedkov a znalcov, na obhliadky miesta alebo vecí, dožiadania, odmenu advokátov a iné výdavky, ktoré idú na ťarchu inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 7 1 1 Arbitrážny výbor podľa článku 18 Zmluvy o Euratome

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 10
OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022	%2022/2024
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 — SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 — SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 — Súčet	p.m.	p.m.	0,—	

HLAVA 10
OSTATNÉ VÝDAVKY**KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2024	Rozpočtové prostriedky 2023	Plnenie 2022
p.m.	p.m.	0,—

ZAMESTNANCI
Súdny dvor Európskej únie

Funkčná skupina a trieda	2024		2023	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AD 16	5	—	5
AD 15	14	3	14	3
AD 14	78 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾	78 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾
AD 13	96	20	96	10
AD 12	153 ⁽²⁾	72	124 ⁽²⁾	82
AD 11	165	110	166	110
AD 10	133	52	137	52
AD 9	97	15	121	15
AD 8	88	2	88	2
AD 7	147	2	140	2
AD 6	11	—	11	—
AD 5	8	—	10	—
Medzisúčet AD	995	333	990	333
AST 11	12	—	12	—
AST 10	19	1	19	1
AST 9	42	—	42	—
AST 8	39	23	39	19
AST 7	80	32	80	36
AST 6	105	36	105	36
AST 5	95	27	95	27
AST 4	65	64	65	64
AST 3	47	42	53	41
AST 2	13	5	13	5
AST 1	2	—	2	—
Medzisúčet AST	519	230	525	229
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	3	—	3
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	8	—	8	—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

Funkčná skupina a trieda	2024		2023	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AST/SC 2	26	—	26
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	34	3	34	3
Súčet	1 548 ^(?)	566	1 549 ^(?)	565
Celkový Súčet	2 114 ^(*)		2 114 ^(*)	

(¹) z toho jedno pracovné miesto AD 15 *ad personam*.
(²) z toho jedno pracovné miesto AD 14 *ad personam*.
(³) bez potenciálnej rezervy a bez pridelenia rozpočtových prostriedkov na pracovné miesta úradníkov pridelených členom Súdneho dvora alebo Všeobecného súdu (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(⁴) obsadenie niektorých pracovných miest na polovičný úväzok môže byť vyrovnané prijatím iných zamestnancov v medziach takto uvoľnených pracovných miest v rámci funkčnej skupiny.